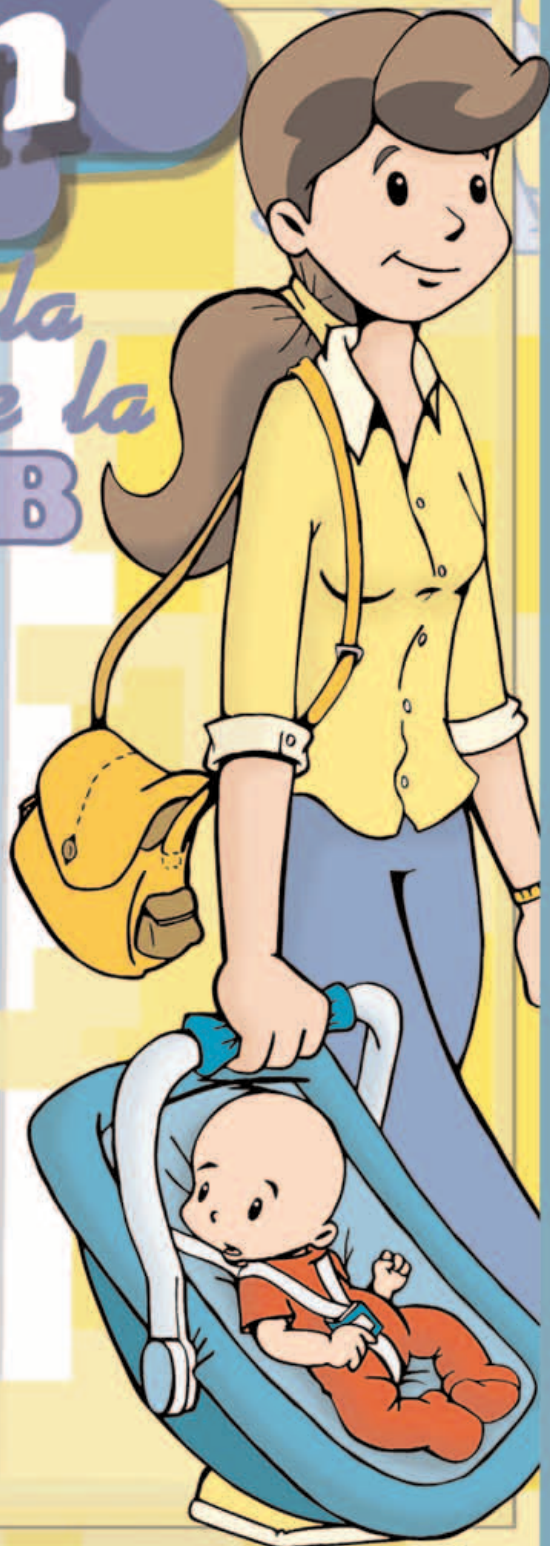


Pepín

y la Vacuna de la Hepatitis B





Pepín *y la* *Vacuna* *de la* Hepatitis B

¡Pepín,
como has
crecido!

Hoy
cumples un
mes...

...y vamos a
ir a ver a
tu pediatra.

¿Pepe?

¿Estás bien?

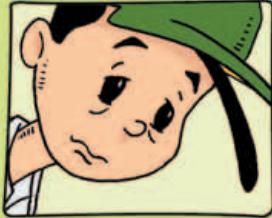
Tu papá
te cuidó ayer...



...por eso
está tan
cansado.



Pepe,
¿Sabes por qué es tan
importante darle a Pepin
la vacuna de la
Hepatitis B?

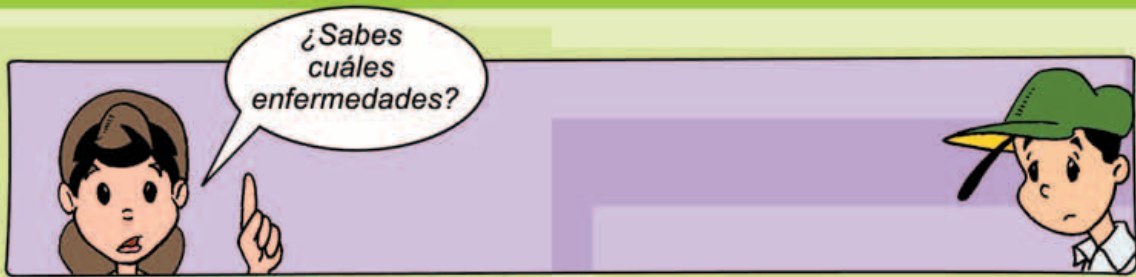


Tienes razón,
la vacuna protege
a los niños de terribles
enfermedades.



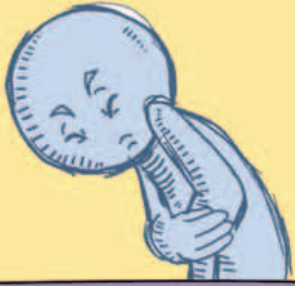
zzz





El virus de la Hepatitis B puede producir padecimientos agudos de corta duración que resultan en:

Diarrea y vómito.



Pérdida de apetito.



Cansancio.



Ictericia (piel u ojos amarillos).



Dolor muscular, articular y/o estomacal.

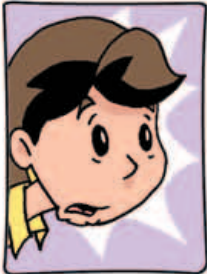




Pero en cuanto recibas la vacuna quedarás protegido.



Pepe, necesitamos irnos al médico.



Esta enfermedad también puede producir padecimientos de largo plazo, llamados crónicos, que causan:

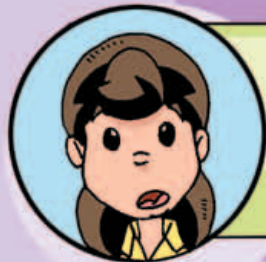


Daño al hígado (cirrosis).

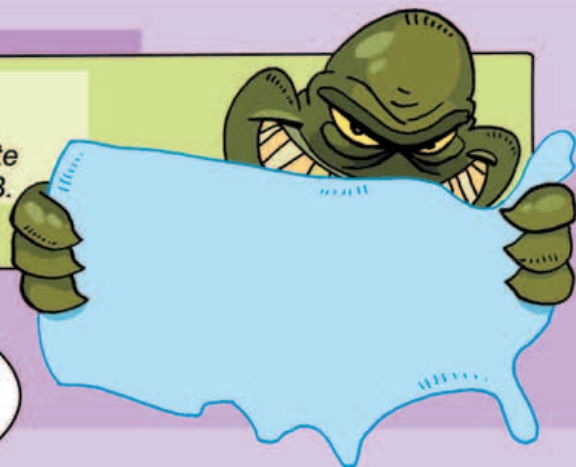
Cáncer del hígado y

Muerte.

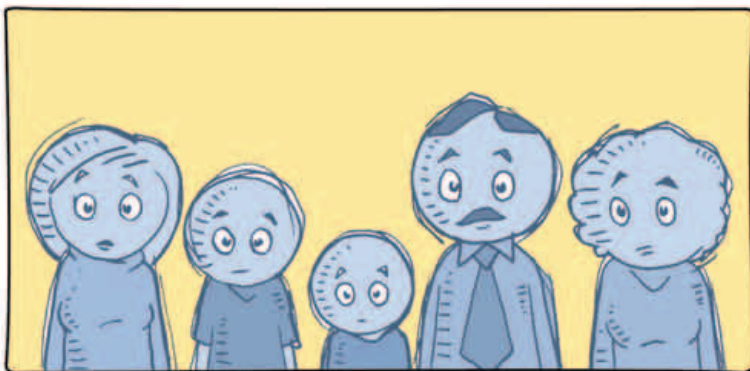




Casi 1,250,000 personas en los Estados Unidos están infectadas crónicamente con el virus de la Hepatitis B.

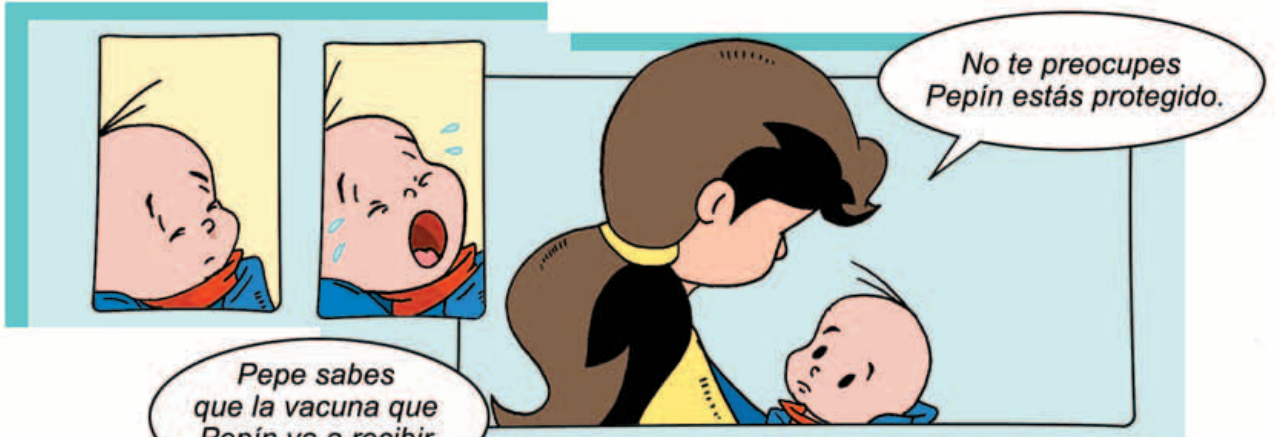


Cada año aproximadamente 80,000 personas, generalmente adultos, se infectan con el virus.



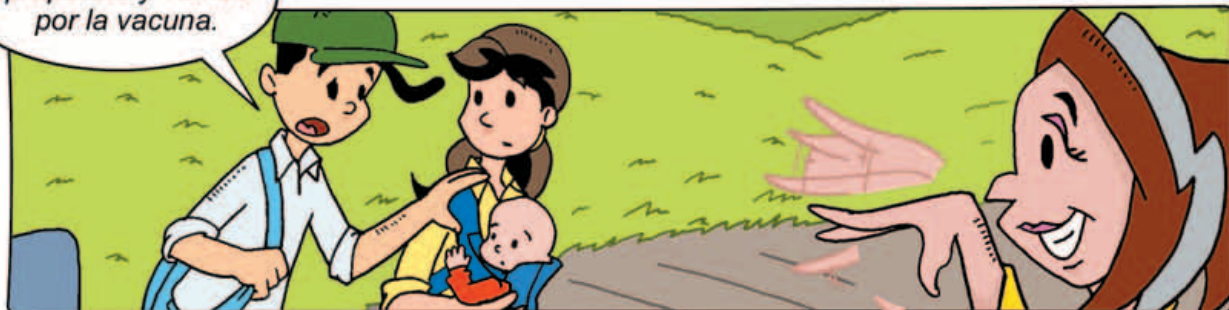
Más de 11,000 personas requieren hospitalización y entre 4,000 a 5,000 mueren de Hepatitis B crónica.







Rápido, prepárate y vamos por la vacuna.



Le hablé a mi amiga Megan para que me acompañara porque tú no despertabas.



Podemos ir todos juntos.



Me encantará ir contigo...
...Pepe y mi gatito.





Quiero saber más sobre la vacuna.

El virus de la Hepatitis B se contagia por contacto con la sangre o fluidos corporales de una persona infectada.



Una persona se puede infectar teniendo relación sexual sin protección, con una persona infectada o...

...compartiendo agujas cuando se inyecta drogas, o...

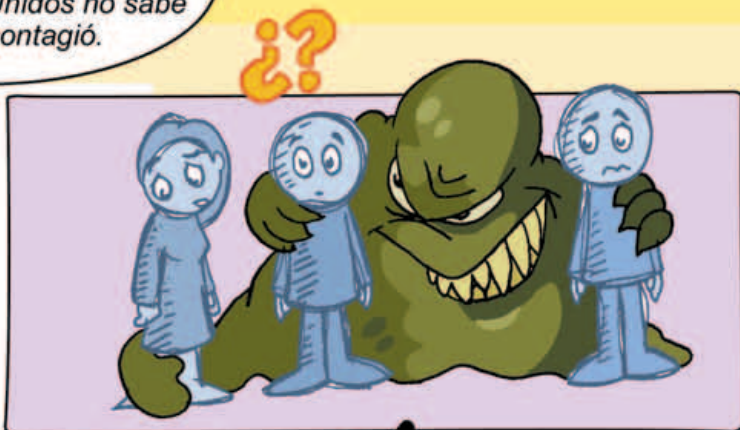


...cuando se pica con una aguja con residuos de sangre contaminada.

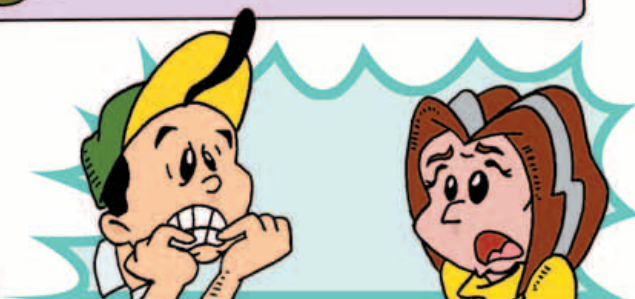
También durante el parto se puede pasar el virus de la madre a su bebé.



La tercera parte de la gente que está infectada con Hepatitis B en los Estados Unidos no sabe cómo se contagió.



Todos los menores de 18 años de edad deberían recibir la vacuna, junto con cualquiera mayor de 18 años que está en riesgo.



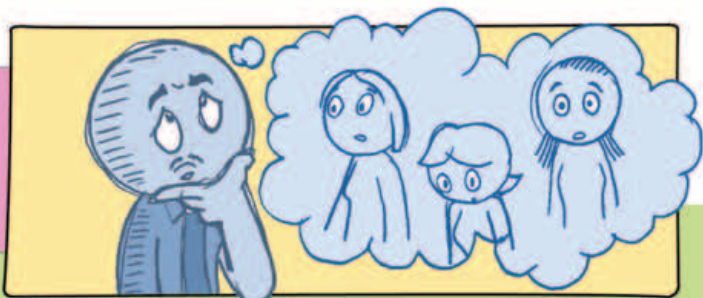
¿Debería vacunarme?



Los adultos que están en riesgo son los siguientes:



Gente que tiene más de una pareja sexual en 6 meses.



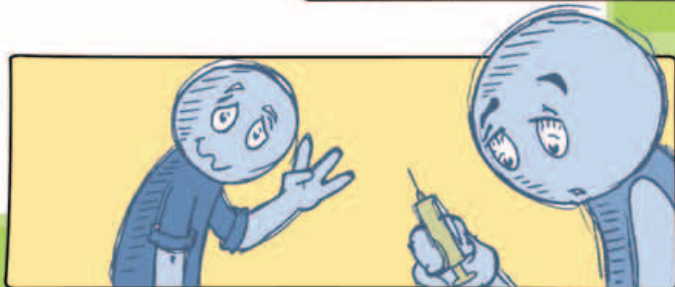
Hombres que tienen sexo con otros hombres.



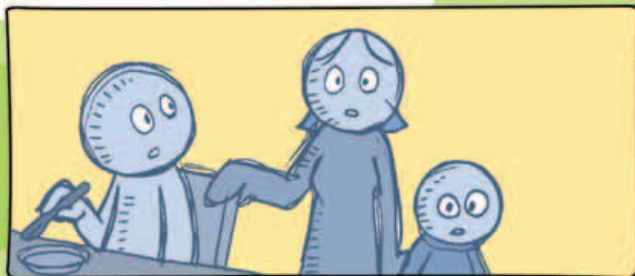
Gente que tiene sexo con gente infectada.



Gente que se inyecta drogas ilegales.

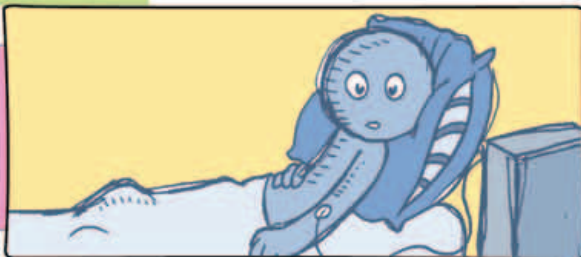


Trabajadores de la salud y seguridad pública que puedan estar expuestos a sangre infectada o fluidos corporales.

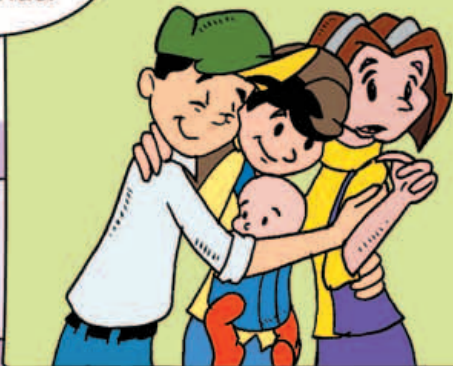


Personas que comparten la casa con alguien que tiene Hepatitis B crónica.

Pacientes en hemodiálisis.



No caigo en ninguna de estas categorías.





¿Pepín qué pasa?



Sólo necesitas recibir tres dosis de la vacuna de la Hepatitis B de acuerdo a la siguiente lista.

Si se pasa o se retrasa una dosis, no es necesario iniciar de nuevo, lo indicado es recibir la siguiente dosis lo más rápido posible.

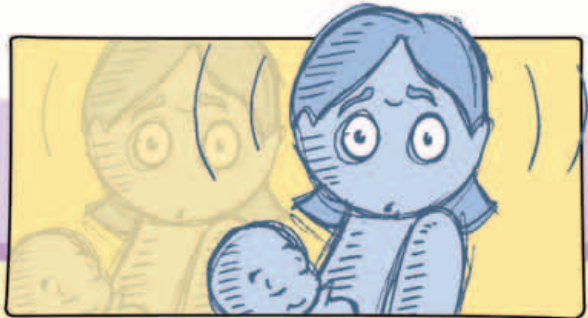
Vacuna de la Hepatitis B		¿Quién?		
		Neonatos		Niños mayores, adolescentes, o adultos
		Madre infectada	Madre que no está infectada	
¿Cuándo?	Primera Dosis	<p>Durante las primeras 12 horas de nacido</p>	<p>Durante los primeros dos meses de edad</p>	<p>En cualquier momento</p>
	Segunda Dosis	<p>1-2 meses de edad</p>	<p>1-4 meses de edad (por lo menos un mes después de la primera dosis)</p>	<p>1-2 meses después de la primera dosis</p>
	Tercera Dosis	<p>6 meses de edad</p>	<p>6-18 meses de edad</p>	<p>4-6 meses después de la primera dosis</p>



Primera Dosis

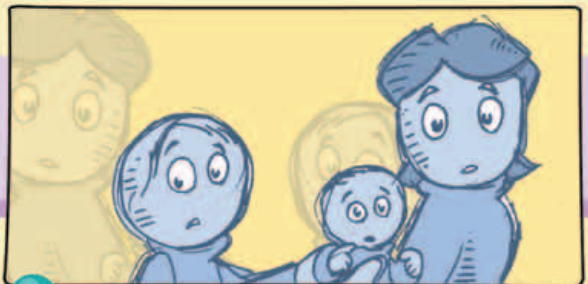


Durante las primeras 12 horas del nacimiento a neonatos de madres que están infectadas con Hepatitis B.



En cualquier momento entre el nacimiento y los 2 meses de edad a neonatos cuyas madres no están infectadas y...

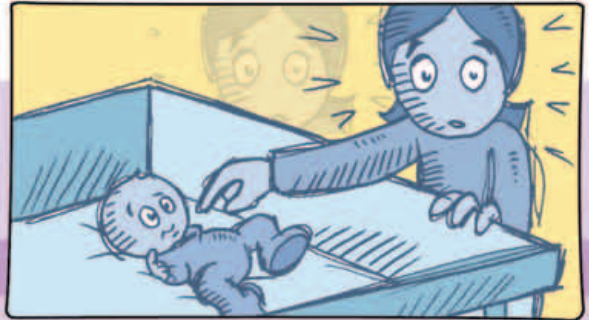
...en cualquier momento para niños mayores, adolescentes y adultos.





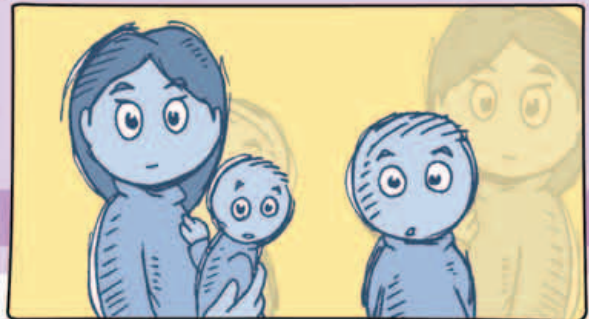
Segunda Dosis

Entre el primero y el segundo mes de edad a niños de madres infectadas con Hepatitis B.



Entre 1 y 4 meses de edad, pero por lo menos 1 mes después de la primera dosis, para niños de madres que no están infectadas.

Entre 1 y 2 meses después de la primera dosis para niños mayores, adolescentes y adultos.



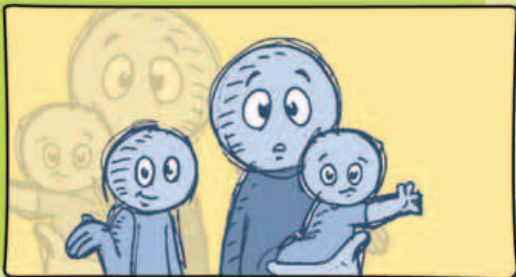
Tercera Dosis

La tercera dosis debe aplicarse:



A los 6 meses de edad a niños de madres infectadas con el virus de la Hepatitis B.

Entre los 6 y los 18 meses de edad para niños de madres que no están infectadas.

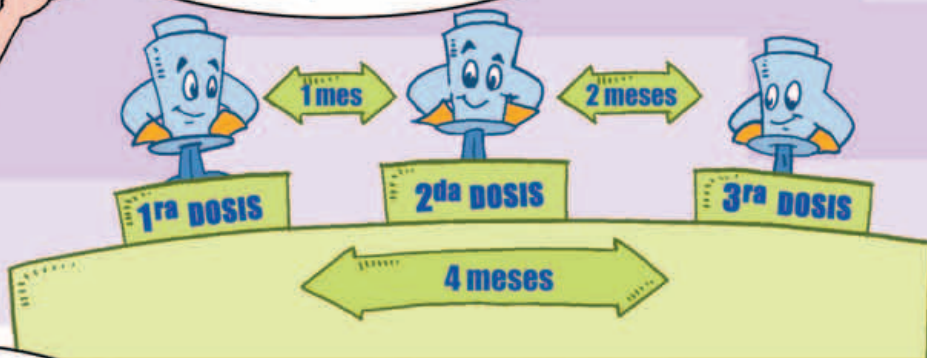


De 4 a 6 meses después de la primera dosis para niños mayores, adolescentes y adultos.

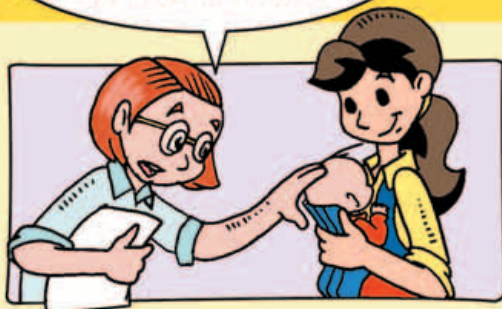
Recordemos que la segunda dosis debe de ser aplicada por lo menos un mes después de la primera dosis.



La tercera dosis debe de ser aplicada por lo menos 2 meses después de la segunda dosis y por lo menos 4 meses después de la primera.



La tercera dosis no debe ser aplicada a bebés menores de 6 meses...



...porque esto puede reducir la protección de largo plazo.



Adolescentes de 11 a 15 años de edad pueden necesitar sólo dos dosis de la vacuna de la Hepatitis B, con una separación de entre 4 a 6 meses.

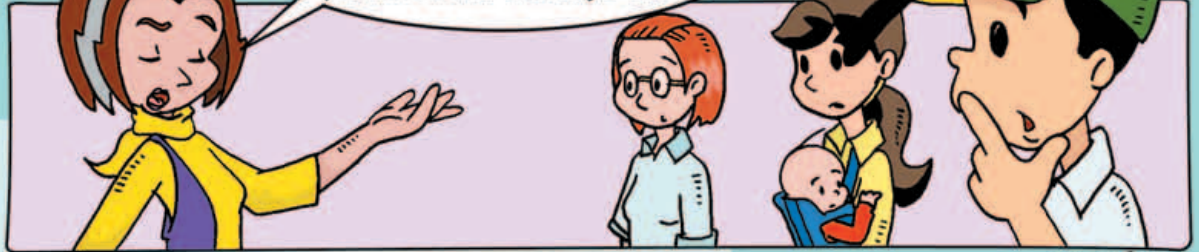


Pregunte a su médico o servicio de salud para más detalles.

La vacuna de la Hepatitis B puede ser aplicada al mismo tiempo que otras vacunas.



Algunas personas no deberían recibir la vacuna de la Hepatitis B o deben esperar para recibirla e incluye a...



...gente cuya vida se haya puesto en peligro por una reacción alérgica a la levadura.



Tampoco deben recibirla quienes han tenido una reacción alérgica a una dosis previa de esta vacuna.



Personas que tienen una enfermedad moderada o severa al momento de recibir la vacuna de la Hepatitis B deben recuperarse antes de recibir la vacuna.



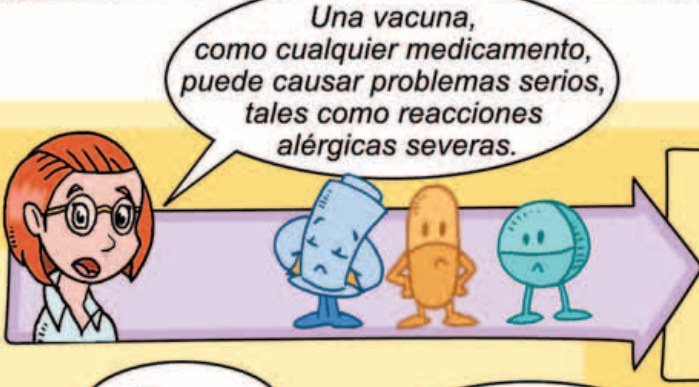


¿Ahora siente que sabe todo?

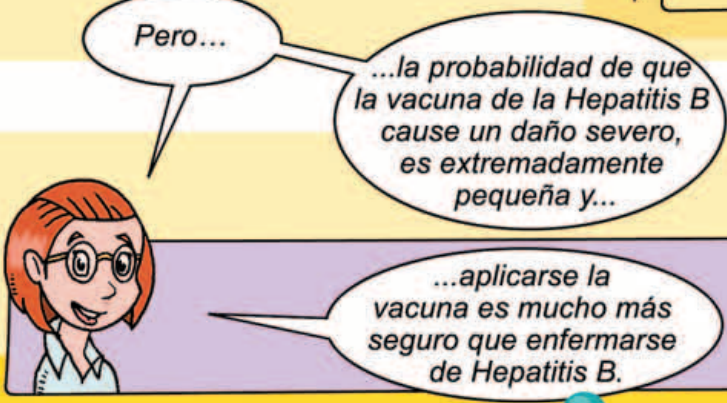
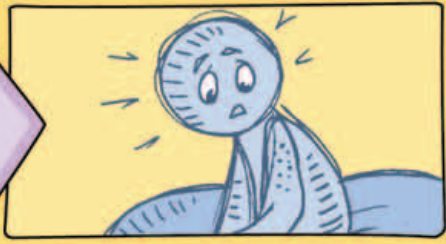


Yo sé todo.

¿Nos puedes decir si hay algunos problemas con esta vacuna?



Una vacuna, como cualquier medicamento, puede causar problemas serios, tales como reacciones alérgicas severas.

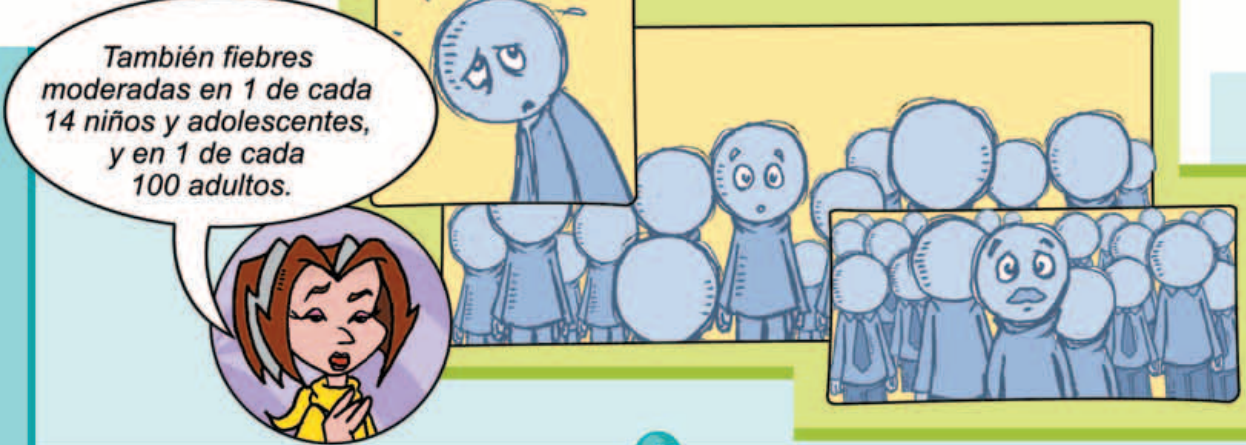


Pero...

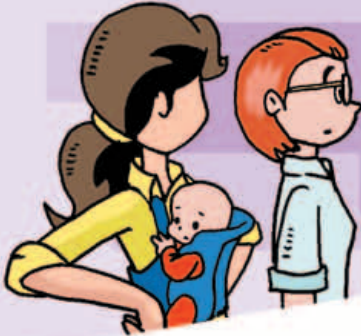
...la probabilidad de que la vacuna de la Hepatitis B cause un daño severo, es extremadamente pequeña y...

...aplicarse la vacuna es mucho más seguro que enfermarse de Hepatitis B.

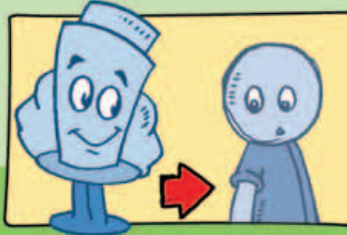




Los problemas severos son muy raros, de ocurrir se notarán entre unos minutos y varias horas después de recibir la inyección.



Entre los problemas serios se incluyen fiebre alta y/o cambios de comportamiento.



Las reacciones a cualquier vacuna son raras, los síntomas de una posible reacción alérgica pueden incluir...

...dificultad respiratoria, ronquera...



Silbido en el pecho.



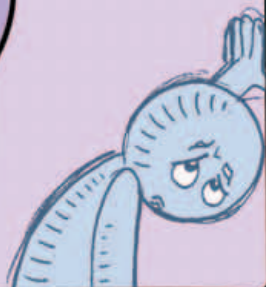
Ronchas.



Palidez.



Debilidad.



Aumento de palpitaciones del corazón o



Mareos.



En caso de una reacción severa, llame a su doctor o lleve a la persona al médico de inmediato.

La posibilidad de estas reacciones es muy remota.





Dígale a su médico lo que pasó, el día y hora en que pasó, y cuándo se aplicó la vacuna.



Pídale a su doctor, enfermera, o al departamento de salud que llene una forma en el

Sistema de Reportes de Eventos Adversos por Vacunación

también puede llamar al VAERS al

1-800-822-7967

o visitar la página web

www.vaers.org



En el remoto caso de que usted o su niño tengan una reacción severa a la vacuna...

...existe un programa federal creado para ayudarle a pagar por los cuidados de aquéllos que hayan sido afectados.



Para detalles sobre el
**Programa Nacional de Compensación
por Lesiones por Vacunas**

llame al

1-800-338-2382

o visite la página

www.hrsa.gov/losplvicp

Bueno,
vámonos a casa.



Parece que Pepe
todavía no está listo.





Director:

Dr. Gilbert Handal

Productora:

Dra. Marie A. Leiner

Guión:

Dr. Gilbert Handal

Adaptación:

Dra. Marie A. Leiner

Dra. Miriam Silva

Editor:

Dr. Carlos González H.

Coordinadora:

L.A.E. Carmen Ávila

Diseño Gráfico:

Lider L.D.G. Eleuterio Meza

L.D.G. Fabián Luna

L.D.G. Adrián Durán

Pepín *y la Vacuna*
de la Hepatitis B

